



2015年9月17日

お客様各位

株式会社 日本輸出自動車検査センター (JEVIC)

**お知らせ2015\_05- Re: ウガンダ向け中古車両輸入業者へのご通知**

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

ウガンダにおける中古車両輸入の通関及び登録に関しまして、ウガンダ歳入庁並びにウガンダ国営標準局が重要な通知をされましたのでお知らせいたします。通知によりますと、2015年10月1日より、中古車両の通関にPVOC RWI証明書が必要となりますので、ご留意くださいますよう、お願い申し上げます。

以上

**General Announcement 2015\_05 –  
Re: NOTICE TO IMPORTERS OF USED MOTOR VEHICLES- UGANDA**

Dear Stakeholder,

The Uganda Revenue Authority (URA) and Uganda National Bureau of Standards (UNBS) has made an important announcement regarding the clearance and registration of used import vehicles in Uganda. According to the announcement, from 1st October, 2015 the PVOC Certificate of Roadworthiness (RWI Certificate) will be required in order to customs clear a used import vehicle.

Please be advised accordingly.

Sincere regards

JEVIC

Page 1 of 1



Uganda Revenue Authority  
DEVELOPING UGANDA TOGETHER



## **NOTICE TO IMPORTERS OF USED MOTOR VEHICLES**

Uganda Revenue Authority (URA) and Uganda National Bureau of Standards (UNBS) in exercising their mandate of facilitating faster clearance of goods and ensuring safety and health of the public and the environment, hereby informs all importers of Used Motor Vehicles that with effect from **1<sup>st</sup> October, 2015**, the **PVOC Certificate of Road Worthiness or UNBS Imports Clearance Certificate** will form part of the documentation required for Customs Clearance and Registration of Used Motor Vehicles at all Entry Points and Customs Bonded Warehouses. Customs Clearance Processes beyond documentary check will not proceed unless the above document(s) is attached.

You are therefore required to comply with the above requirement to avoid any inconveniences.

**COMMISSIONER CUSTOMS URA    EXECUTIVE DIRECTOR/UNBS**

## 中古車両輸入業者への通知

ウガンダ歳入庁並びにウガンダ国営標準局は物品のより迅速な通関を促進し、公共と環境の安全と健康を確保するという任務を遂行致しており、ここに**2015年10月1日**より、**PVOC RWI証明書**、もしくは**UNBS輸入通関証明書**が全入国地点または税関保税倉庫において、通関及び中古車両の登録の際に必要な書類の一部となることを中古車両輸入業者の皆さまへお知らせいたします。上記の書類が添付されていない場合、書類チェック以降の通関手続きへは進められません。

つきましては、ご不便を避けるためにも上記の要件を遵守することが必要となります。

ウガンダ歳入庁 庁長      ウガンダ国営標準局 局長

翻訳：株式会社日本輸出自動車センター（JEVIC）2015年9月16日